

3 JUAN 1 vs 1

The early church leaders ascribe the writing of this letter to **John the disciple Jesus loved**; who also wrote his very detailed gospel account. Most scholars date this second letter of **John the beloved (the apostle)** who was originally sent from Jerusalem); who in this letter is known as **John the elder** (now an old man in Ephesus): 90A.D. In his letters, like Paul, John emphasizes **truth** over **fiction**, and all that is **fake**, counterfeit and **phony**.



Los líderes de la iglesia primitiva atribuyen la escritura de esta carta a **Juan, el discípulo que Jesús amaba**; quien también escribió su muy detallado relato del evangelio. La mayoría de los eruditos fechan esta segunda carta de **Juan el amado** (el apóstol que fue enviado originalmente desde Jerusalén); quien en esta carta es conocido como **Juan el mayor** (ahora un anciano en Éfeso): 90 A.D. En sus cartas, como Paul, John enfatiza la **verdad** sobre la **ficción** y todo lo que es **falso**, falso y **falso**.

¹ The elder :

To my beloved brother Gaius, whom I love in truth / this letter is to deal with traveling preachers in the early church. [The Didache, one of the Greek church manuals](#), written sometime in the second generation of the Church addressed many topics including itinerant preacher; they could stay one or two days, but after the third day, send them on their way. John writes to settle differences in hospitality towards those who come to an assembly;

² **Beloved, I pray that you prosper and are in good health, just as your soul prospers in all things.**

³ **For I greatly rejoiced, when our brothers came and testified to your devotion to the truth, how you are walking in the truth.**

⁴ **I have no greater joy than this; to hear that my children are walking in the truth.**

⁵ **Dear brother, you are faithfully doing as you should, for the brothers and sisters, especially when they are strangers;**

⁶ **who testified of your love before the church. You do well to send them on their journey, properly prepared, worthy of God:**

¹ El anciano:

A mi amado hermano Cayo, a quien amo en verdad / esta carta es para tratar con los predicadores viajeros en la iglesia primitiva. [El Didache, uno de los manuales de la iglesia griega](#), escrito en algún momento de la segunda generación de la Iglesia, abordó muchos temas, incluido el predicador itinerante; podrían quedarse uno o dos días, pero después del tercer día, envíelos de camino. Juan escribe para resolver las diferencias de hospitalidad hacia los que asisten a una asamblea;

² **Amado, oro para que seas prosperado y goces de buena salud, así como tu alma prospera en todas las cosas.**

³ **Porque me regocijé mucho cuando nuestros hermanos vinieron y testificaron de tu devoción a la verdad, de cómo andas en la verdad.**

⁴ **No tengo mayor gozo que este; escuchar que mis hijos andan en la verdad.**

⁵ **Querido hermano, estás haciendo fielmente lo que debes por los hermanos y hermanas, especialmente cuando son extraños;**

⁶ **quien testificó de tu amor ante la iglesia. Haces bien en enviarlos en su viaje, debidamente preparados, dignos de Dios:**

3 JUAN 1 vs 1

⁷ since they set out representing the Name; **taking nothing from the Gentiles.**

⁸ For that reason, we ought to support such people, so that we can be coworkers in the **truth.**

⁹ I wrote something to the church: but Diotrefes, who loves to have first place among them, does not receive our authority.

¹⁰ This is why, if I come, I will remind him of the works he is doing, yapping against us with slanderous words. And he is not content with that! He not only refuses to receive the brothers and sisters, but he stops those who would, and expels them from the assembly.

¹¹ Dear brother, do not imitate what is evil, **but what is good.** The one who does good is from God: the one who does evil has not seen God.

¹² Everyone speaks well of Demetrius – even the **truth** itself: yes.

And we also speak well of him and you know our testimony is **true.**

¹³ I have many things to write you, but I do not want to write to you with pen and ink.

¹⁴ I hope soon to see you, and we will talk face to face.

¹⁵ **Peace to you.**

The friends send you greetings. Greet the friends by name.

⁷ desde que partieron representando el Nombre; **no quitando nada a los gentiles.**

⁸ Por esa razón, debemos apoyar a esas personas, para que podamos ser colaboradores en la **verdad.**

⁹ Escribí algo a la iglesia, pero Diótrefes, a quien le encanta ocupar el primer lugar entre ellos, no recibe nuestra autoridad.

¹⁰ Por eso, si vengo, le recordaré las obras que está haciendo, gritando contra nosotros con calumnias. ¡Y no está contento con eso! No solo se niega a recibir a los hermanos y hermanas, sino que detiene a los que lo desean y los expulsa de la asamblea.

¹¹ Amado hermano, no imites lo malo, **sino lo bueno.** El que hace lo bueno es de Dios; pero el que hace el mal, no ha visto a Dios.

¹² Todo el mundo habla bien de Demetrio, incluso la **verdad** misma: sí.

Y también hablamos bien de él y sabes que nuestro testimonio es **verdadero.**

¹³ Tengo muchas cosas que escribirte, pero no quiero escribirte con pluma y tinta.

¹⁴ porque, espero verte en breve y hablaremos cara a cara.

¹⁵ **La paz sea contigo.**

Los amigos te envían saludan. Saluda tú a los amigos por su nombre.

[Salvation is Your Name](#)

[Every Praise](#)

[JESUS it is YOU](#)

[Solo en Jesus](#)

[El Todo Poderoso](#)